	· •	ソー			1			1	١, ' .			
Genre du Machine	véhicule		Marque de	e fabrique		Туре			Bordereau-ty			
Charlot d	e .trava:	11				Model 8	35 III	année N°				
(véhicule	spécia.	ւ)	MICHI	CGAN		pelle ch	argeuse	1966	5442			
Caractéristiqu	ies "Mode	1 85 I	II" sur_pl	laquette du	construct	eur à ga	uche dans ca	bine et o	le chaque			
côté sur b						urant	diesel	Nombre d	e cylindres			
Constructeur	du châssi	s Clark	Equipment	t AG, Camber	rley (GB)-	Importa	teur Ch. Kel	ler, Wall	lisellen			
Nº du châssis							+ sur plaqu					
N° du moteur	frappé			vercle des								
Type du mote	eur UE 4	00/54							•			
Position du m	ot. arri	ere .	Frein-moteur						,			
Cylindrée	6153	3 cm³	Frein de remo	orque				Dimensions ext. en mm				
Temps	. 4		Transmission	automatiqu	ue **)			Longueur 6'100				
Refroidissem	Refroidissement eau Nombre vit. avant 4							Largeur	2'46			
Entraînement	rainement s.ttes roues Vitesse en 1" Voie avant 1'816 Hauteur cab. 2							cab. 2'9				
Nombre d'axe	s 2		Vitesse en pr	ise dir. 30	**) Vole	arrière	1'840					
Nombre de p			Bloquage diff			n. de braq.		1	iux arr. 1'70			
Frein de s	ervice						ansion inter					
2ème frein	1	mécani	que, à exp	pansion inte	erne, sur	arbre de	cardan vers	l'essie	u avant			
Poids	avant	arr.	total .	Pneumat.	avant	arr.		Dimensions int. en mm				
A vide	3'610	5'610	91220	Dimension	17,5-25	17,5-29	5_	Longueur -				
Charge utile			-	Charge pneu	71900	71900		Largeur				
Total			91220		12	Ply		Hauteur				
Gar. de fabr.								Haut. ride				
Poids max. g	aranti pr. t	rain routi	er		Nombre de	portes 2	2 (cabine)	Porte à fa	ux arr.			
Direction: a	ction s	ur roue	s AR - ass	sistée hydr	Marque du	moteur J	EYLAND	C.V. frein	114 S/			
			107,2		Course]	120,65	C.V. impôts 33,27				
Alésage												
Alésage Forme de la	carrosseri	9	pelle_cl	nargeuse					· · ·			

Phares: marque 2/ C A V §)	_indic. de direction 4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement 2/ Bilux	AV = de chaque côté toit cabine (orange)
Feux de position 2/ sur pelle chargeuse K 116	
Phare brouillard	Essuie-glace 1/ électrique
Feux arrières 2/ C W B	Avertisseur 1/électrique (1-ton) = 86 dB
Réflecteurs 2/ séparés Ø 70	Rétroviseur 1/ dans cabine
Feu stop 2/ combinés avec clignoteurs	Indicateur de vitesse km/h
Eclairage N° de contrôle 1/ à gauche combiné	Parties dangereuses
Phare marche arrière 2/ s'allument avec les lampe	de travail, avec lampe-témoin
Equipement électr. 24 Volts	 -
Mesure du bruit 87 bB à 21300 t/min	_

Observations et exceptions

- *) Est également construit en Belgique: La Brugeoise et Nivelles SA, St.Michel-lez-Bruges(B)
- **) Transmission: Convertisseur de couple avec boîte d'inversion CLARK à 4 vitesses. Vitesse maximale: limitée à 30 km/h = tenue de route.

Bavettes derrière les roues arrière.

- §) Phares: disposés à 2'080 mm de hauteur pour raisons techniques.
- +) Distance entre volant et point le plus avancé du véhicule = 3'500 mm.

Mesures de sécurité = (à inscrire dans le permis de circulation, page 4)

- Surveillance par une personne auxiliaire ou en cas de bonne visibilité, au moyen de 2 miroirs permettant l'observation de chaque côté.
- Dispositif de protection avec marquage jaune-noir sur pelle chargeuse.
- Disque indiquant la vitesse maximale admise de 30 km/h.

Lieu et date de l'expertise-type Wallisellen, 4.3.66

La Commission d'expertise-type

	4	-)		•	1			l I		
Genre du Machine	věhicule		Marque d	e fabrique		Тур	е	Modèle Bordereau-ty		
Machine Charlot d	e trava	n				Model 8	BS III	année N°		
(véhicule		. I	MICH	IGAN	1		argeuse	1966 5 4 4 2		
Caractéristiqu	ies "Mode	el 85 I	II" sur p	laquette du	construct	eur à ge	auche dans ca			
côté sur b	ras de :	levage			Carb	urant	diesel	Nombre d	e cylindres	
Constructeur	du châssi	s Clark	Equipmen	t AG, Camber	rley (GB)-	Imports	ateur Ch. Kell	ler, Wall	isellen	
N° du châssis	s frappé	à 1'a	vant sous	le capot,	sur traver	se avant	t + sur plaque	ette		
N° du moteur	frappé	en ha	ut sur co	uvercle des	soupapes					
Type du mote	our UE 40	00/54								
Position du n	not. arri	ère	Frein-moteu							
Cylindrée	6'53	3 cm³	Frein de rem	orque	_			Dimensions ext. en mm		
Temps	4		Transmissio	n automatiqu	ue **)			Longueur	6'10	
Refroidissem	ent eau		Nombre vit.	avant 4				Largeur	21460	
Entraînement	s.ttes	roues	Vitesse en 1	re .	Voie	avant	1'816	Hauteur cab. 2'9		
Nombre d'axe	es 2		Vitesse en p	rise dir. 30	**) Voie	arrière	1'840	Empattem		
Nombre de p			Bloquage di			ı. de braq.			ux arr. 1'700	
Frein de s	ervice						pansion inter			
2ème frein	1	mécani	que, à ex	pansion into	erne, sur	arbre de	e cardan vers	l'essiev	avant	
Poids	avant	arr.	total	Pneumat.	avant	arr.		Dimensions Int. en r		
A vide	3'610	5'610	91220	Dimension	17,5-25	17.5-29	5	Longueur -		
Charge utile			-	Charge pneu	71900	71900		Largeur		
Total			91220		12	Ply		Hauteur		
Gar. de fabr.								Haut. ride	lles	
Poids max. g	aranti pr. t	rain routi	er		Nombre de	portes :	2 (cabine)	Porte à fa	ux arr.	
Direction: a	ction s	ur roue	s AR - as	sistée hydr	Marque du	moteur j	LEYLAND	C.V. frein	114 SA	
Alésage			107,2		Course		120,65	C.V. impô	ts 33.2	
Forme de la	carrosserie	•	pelle c	hargeuse						
Nombre de p	Nombre de places: total			(avant	milieu	arr.)	Places del	bout	

Phares: marque 2/CAV §) Indic. de direction 4/ clignoteurs avec lampe-témoin
Feux de croisement 2/ Bilux AV = de chaque côté toit cabine (orange
Feux de position 2/ sur pelle chargeuse K 11613 AR = au-dessus des feux arrières (orange
Phare brouillard Essuie-glace 1/ électrique
Feux arrières 2/ C W B Avertisseur 1/ électrique (1-ton) = 86 dB
Réflecteurs 2/ séparés Ø 70 Rétroviseur 1/ dans cabine
Feu stop 2/ combinés avec clignoteurs Indicateur de vitesse km/h
Eclairage N° de contrôle 1/ à gauche combiné Parties dangereuses
Phare marche arrière 2/ s'allument avec les lampes de travail, avec lampe-témoin
Equipement électr. 24 Volts
Mesure du bruit 87 bB à 2°300 t/min
Observations et exceptions

- *) Est également construit en Belgique: La Brugeoise et Nivelles SA, St.Michel-lez-Bruges(B)
- **) Transmission: Convertisseur de couple avec boîte d'inversion CLARK à 4 vitesses.

 Vitesse maximale: limitée à 30 km/h = tenue de route.

 Bayettes derrière les roues arrière.
- §) Phares: disposés à 2'080 mm de hauteur pour raisons techniques.
- +) Distance entre volant et point le plus avancé du véhicule = 3'500 mm.

Mesures de sécurité = (à inscrire dans le permis de circulation, page 4)

- Surveillance par une personne auxiliaire ou en cas de bonne visibilité, au moyen de 2 miroirs permettant l'observation de chaque côté.
- Dispositif de protection avec marquage jaune-noir sur pelle chargeuse.
- Disque indiquant la vitesse maximale admise de 30 km/h.

Lieu et date de l'expertise-type Wallisellen, 4.3.66

La Commission d'expertise-type